

# PRESENTÂT “ANÏN!”

## IL PRIN MANUÂL PAL INSEGNAMENT DE LENGHE E DE CULTURE FURLANE TE SCUËLE PRIMARIE

A son daûr a ricevîlu passe 20.000 arlêfs.  
Adun cu la marilenghe si impare ancje l'inglês.



Di çampe: William Cisolino, diretôr de ARLeF; Paola Cencini, referente pe lenghe furlane dal Uffici Scolastic Regionâl; Alessia Rosolen, assessore regionâl ae Istruzion; Rosalba Perini, curadore dal manuâl; Eros Cisolino, president de ARLeF.

**S**i clame “Anin!” il prin manuâl pal insegnament de lenghe e de culture furlane tes scuëlis primariis. Un progjet promovût de ARLeF – Agjenzie Regionâl pe Lenghe Furlane, cu la poie de Regjon Autonome Friûl-Vignesie Julie, pe metode in vore de leç 482/99 e de leç regionâl 29/2007.

Presentât inte sede de Regjon a Udin de assessore regionâl ae istruzion **Alessia Rosolen**, dal president de ARLeF **Eros Cisolino**, dal diretôr de Agjenzie **William Cisolino**, di **Paola Cencini**, referente pe lenghe furlane dal Uffici Scolastic Regionâl e de curadore dal manuâl, **Rosalba Perini** - za dal titul al è un invît a esplorâ la lenghe furlane ma ancje il teritori, la gjeografie, la storie e la culture dal Friûl.

«Il manuâl - e a declarât la assessore Rosolen - al conte ben ce che al è il Friûl-Vignesie Julie: une regjon che, prime in Italie, za cuntune norme dal 2007, e à savût valorizâ un contest multilengâl in stât di dâi fuarce a chè scuële plurilengâl che e je testimoniance de realtât teritoriâl ma che e reste vierte ae Europe. I progjets sul furlan che o puartin indenand a dan il sens di une comunitât e dal so inlidrisament. No si trate dome di une

*lenghe ma de culture di un teritori.»*  
«A son passâts 11 agns dal Regolament che al à metût in vore la leç Regionâl sul insegnament de lenghe furlane intal teritori de Regjon Friûl-Vignesie Julie - e à marcât Paola Cencini, dalUSR -. In chê volte si veve cjâlât plui la cuantitât di arlêfs di cjapâ dentri che la cualitât; cumò inveizal al è impuartant meti in vore azions indreçadis a miorâ e a perfezionâ l'aprendiment de lenghe furlane intes scuëlis.»

«L'80% dai gjenitôrs a à domandât l'insegnament de lenghe furlane pai lôr fîs. Tant che istituzions o sin clamâts a dâ rispuestis concretis sin azions a supuart dai arlêfs e dai insegnants. Al è par chest che la ARLeF e à lavorât cun passion a chest progjet che al represente un svolt une vore impuartant pal insegnament dal furlan aes gnovis gjenerazions - al à marcât il president Eros Cisolino -.»

«A son doi i volums realizâts - al à sclarît il diretôr William Cisolino, che al à coordinât il progjet -: “Anin! 1” pe prime e seconde classe, e “Anin! 2” pe tierce, cuarste e cuinte classe. I manuâi a introdusin il curicul di/ in lenghe furlane dentri dal percors didatic tradizional: il prin volum cuntun svicinament graduâl ae lenghe furlane, il secont cun approfondiments su la

*storie e su la gjeografie furlane, in plui che su la lenghe e su la literature. Cence dismenteâ la dimension plurilengâl, cu la zonte de lenghe inglese, dal talian e di chês altris lenghis feveladis tal nestri teritori regionâl.»*

**La distribuzion.** Intai dîs passâts e je tacade la distribuzion dai manuâi a ognidun dai 247 ples che a apartegnin a 61 Istitûts comprensîfs e Scuëlis paritariis des ex provinciis di Gurize, Pordenon e Udin. A saran consegnâts in maniere gratuite passe 20.000 volums, si che ogni arlêf che i siei gjenitôrs a à aderît al insegnament de lenghe furlane al varâ une copie. Ai dirigjents scolastics, ai referents pal insegnament de lenghe furlane e a duçj i docents impegnâts intal insegnament dal furlan, ur vignar consegnâts i doi manuâi cul volum “Liniis vuide pai docents”. Pai prossims agns scolastics, la ARLeF e à za previodût la distribuzion dai manuâi a duçj i gnûfs iscrîts di ogni cicli impegnâts intal studi dal furlan.

### Lis carateristichis dal progjet.

“Anin! 1 e 2” a son stâts realizâts de ARLeF in colaborazion cu lis Edizioni didattiche Gulliver e graciis a un grup di esperts e docents, coordinâts de professore Rosalba Perini. A rispjetin ad implen il Plan aplicatîf di sisteme pal insegnament de lenghe furlane de Regjon Autonome Friûl-Vignesie Julie e a van daûr des Liniis vuide dai materiâi didactics pal insegnament dal furlan a scuële, fatis buinis de ARLeF. Tal completès i à lavorât plui di 40 personis e la lôr realizazion e à domandât passe trê agns di lavôr. Lis tantis imagjins che a insiorin i doi volums a son stadis metudis a disposizion di istituzions, museus, ents locâi e privâts di dute la regjon. La fase di sperimentazion des unitâts didactics che a componin i doi volums e je stade davuelle cun classis dal Istitût Comprensîf “Tina Modotti” di Premariâs.